

PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre	2 kor.
Fél évre	4 "
Egész évre	8 "
Egyes szám ára	20 fill.

Felelős szerkesztő:
ZÁDORV KÁROLY.
Lapkiadótulajdonos:
FIGULI ANTAL.

A lap szemléi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a Kiadóhivatalhoz küldendők.
Hirdetések, valamint nyilvántartási közlemények árszabály szerint számíttatnak.

Közegészségügyi szolgálat a községeknél.

A közegészségügyi teendők ellátásáról az 1908. XXXVIII. törvénycikk intézkedik s a községi- és körorvosoknak az államkincstár által viselendő törzsfizetését évi 1600 koronában állapítja meg.

Ezen törvény végrehajtása érdekében Hunyad vármegye alispánja az orvosi körök megállapításáról tervezetett készített.

Az alispáni tervezet szerint a körorvosok fizetésének rendezésével kapcsolatban, szükségessé vált a körök beosztásának megállapítása. A petrozsényi járást, illetőleg kívánatosnak mutatkozik, hogy a járás községei körorvosi körbe oszthatassanak be, ezenkívül egy községi orvosi állás szerveztessék. A körök elnevezései a következők: I. Zsilvajdejvulkáni kör, Zsilvajdejvulkán körorvosi székhellyel. II. Petrillai kör, Petrilla székhellyel. III. Lupényi kör, Lupény székhellyel. *Petrozsény nagyközségben, melynek 7765 lakosa és községi jegyzősége van, községi orvosi állás szervezendő és az 1908. XXXVIII. t.-c. 5. §-a értelmében ide csatolandó: Livazény község 3387 lakossal, a livazényi körjegyzőségből. I. A Zsilvajdejvulkáni körorvosi körhöz a következő*

községek volnának csatolandók: I. Alsóbarbatyéniszkröny 1070 lélekszám, livazényi körjegyzőség, 2. Zsilkorojesd 513, 3. Zsilmacsedparosény 1007. 4. Zsilvajdejvulkán 1496 összesen 4086, Zsilvajdejvulkán körjegyzőség. II. A petrillai körbe: 1. Banica lélekszám 800, 2. Krivadia 283, 3. Merisor 693, 4. Petrilla 4497 összesen 6273 lélekszám, Petrillai körjegyzőség. III. A lupényi körbe: 1. Felsőbarbatyén lélekszám 626, 2. Lupény 4767, 3. Hobicaurikány 1306, 4. Kimpulujnyág 540 összesen 7239 lélekszám. Felhívta a főlsgalbirót, hogy ezen beosztási tervezet az összes érdekelt községek képviselőtestületeivel soron kívül tárgyalassa és a hozandó véghatározatokat az esetleg benyújtandó felelőzések kapcsán hozzá sürgősen terjessze be. Ezen körbeosztási javaslat nem zárja ki azt, hogy a kellő számú lakossal bíró községek külön községi orvos tartását határozzák el; sőt ellenkezőleg módjukban áll az illető községeknek községi orvosi állás rendszerítése iránt határozatot hozni. A képviselőtestület véghatározatokat a meghívó tárgysorozat és kihirdetési bizonylatokkal felszerelendők és a körök száma szerint csomagolva illetve összekötve lesznek beterveztendők, hogy azoknak itteni átvizsgálása könnyebben eszközölhető legyen.

Ezen tervezettel foglalkozott f. hó 14-én Petrozsény község képviselőtestülete, melynek határozatát következőkben ismertetjük:

Tárgyalta Petrozsény község képviselőtestülete a vármegyei alispán által az orvosi körök megállapítására vonatkozólag kiadott tervezetet, melys szerint Petrozsény nagyközségben külön községi orvosi állás lenne szervezendő Livazény község hozzá csatolásával.

A községi egészségügyi bizottság véleményezése és a községi előjáróság határozati javaslata értelmében az ügy beható megvitatás után a közgyűlés elhatározta, hogy tekintettel arra miszerint Petrozsény község rohamos fejlődésével kapcsolatosan a lakosság száma az utóbbi években oly mértékben szaporodott, hogy már ez is indokolja, hogy Petrozsényben a községi orvos teendőit egy külön községi orvos lássa el, akitől eredményes működést alig lehetne várni abban az esetben ha Livazény község is a petrozsényi orvosi körbe osztattnának be; tekintettel továbbá arra, hogy ugy a kincstár, valamint a salgótarjáni kőszénbánya r.-t. bányáüzemeinek folyamatban lévő nagyarányú fejlesztése a legközelebbi jövőben a lakosság számának megfokozottabb emelkedését vonja maga után; tekintettel végül lakosság foglalkozási viszonyaira, amely a községi orvos közreműködését s így annak idejét és munkabírását teljesen igénybe veszi, annál fogva: szükségesnek tartja Petrozsény község képviselőtestülete, hogy Petrozsényben külön községi orvosi állás szerveztessék és a községi orvosnak működési köre kizárólag Petrozsény területére terjedjen ki.

„PETROZSÉNYI és VIDÉKE” TÁRCÁJA.

Kései boldogság.

Junius egyik szombatjának estjén, alig érkeztem haza a vacsoráról erős kopogást hallok ablakomon. Ki az? Tessék belül kerülni!

— Nem lehet, nagyon sietek.

Ki méné a tornácra, egyik fiatal barátom üdvözölt.

— Ő Nagyságáék meghívják általam a holnapi kirándulásra.

— Köszönöm. Ott leszek. Jó éjt!

Másnap, szokásomhoz híven, indulás előtt jóvalent voltam az állomásán, hol már többen együtt voltak az ösmerősök közül.

— Hát a hölgyek hol vannak? Kérdém.

— Bent a váróteremben.

Csakugyan nagyon kedves női társaságot találtam ott, kikkel az indulásig kellemesen elcsevegtem, sajnos csak az ellenkező irányban Zsilpárosra utaztak.

Fölzállásnál tudtam meg, hogy ami társaságunkhoz tartozó hölgyek kocsiokon mentek Marisvárra, hogy közvetlenebbül gyönyörködhesse a szép vidék panorámájában.

A zsufolt kocsisztyálok kellemetlenségeit alig kiegyenlítve máris célnál voltunk; de utközben az ég beborult s midőn a vonatból kiszáltunk, az eső javában kezdett hullani, tehát gyors léptekkel siettünk a faluba, hol szembejötték velünk a felhuzott fedelű hintók s egyidejűleg értünk a zöldlombokkal díszített mérnöki szállásra.

A nagy tágas teremben alig fértünk s mindenki elvult foglalva ernyője, esőköpenye s más utazási kellékeinek elhelyezésével.

Közben a kétutirányból jöttek üdvözöltek egymást, de feltűnt, hogy a terem egyik részében bemutatkozások történnek, holott mindnyájan jó ösmerősök vagyunk; midőn reám is került a sor — szerencse, hogy a teljesen beborult ég s az ablakok előtt levő sűrűlombú fák csaknem sötétbe borították a termet. Éreztem, hogy arcomból minden vér szívemre szorult. . .

— Asszonyom! hogyan kerül ön ide? susogám alig halhatóan, de a nő, kinek kacsója szintén remegett kezemben, szigorú tekintetével hallgatást parancsolt.

Az ebédnél egymásmellett ültünk s midőn a neki jutott rózsza csokorból egy épőpiros bimbó kabátomat is díszítette, évődve szóltak oda a nők: vigyázz Margit! veszedelmes ember halójába kerültél. Mire az egész társaság jóízűen nevetett.

Az ebéd ideje alatt, mely a fekete kávéval jó hosszúra kinyúlt, az ég teljesen kiderült s így neki indultunk mindnyájan, hogy a páratlan szépségű vizesést megtekintve, uzsonára a Kanovich barlangnál jöjünk össze.

Az ebéd alatti szomszédságunknál fogva senkinek sem tűnt fel, hogy a vendég hölgynek én szegődtem lovagjául.

A Gritti hidon átmenve, neki vágtunk a meredek s bokrokkal csak itt-ott tarkázott hegyoldalnak, vízmosások, gödrök, tövisbokrok mindegyre szükségessé tették segítségemet. A nap forrón sütött s dacára az eső utáni balzsamos levegőnek, az ily fárasztó hegy mászáshoz nem szokott városi hölgy maga kérte karomat.

Midőn a hegy gerincére értünk, láttuk, hogy a rövidebb járható utat eltévesztettük. Alutunk többszáz méternyi mélységben zuhogott a hegyi patak, mely a Kanovich barlangon átfolyva ér ide; tehát még hosszú utat kell megtennünk míg célhoz érhetünk. A hegy ezen oldalát magas fák borítják s így a nap hevét felfogták, de ut sehol, csak a száraz falevelekkel borított meredek szikla oldal s így a lejtőn előre kellett mennünk mialatt 3–4 métert is csuszunk lefelé, némely helyen pedig nagy kiálló sziklákon kellett áthalatnunk, hogy előbbre halladhasunk. Nagyon tnémészetes, hogy ily helyzetben mindenki csak magára és társára figyelt. Ugy szétszórdotunk a hegyoldalon hogy már csak »halló« kiáltással adhattunk jelt egymásról. Mig később leghangosabb kiáltásainkra sem kaptunk feleletet. A hely ismeretlen és oly veszélyes volt, hogy kalauz nélkül tovább menni valóságos lsten kísértés lett volna.

Szirmayné asszony ajánlatára, leültünk egy kiálló kőpadra, hogy megpihenjünk.

Felettünk ezer madár dala; alattunk a kedvesen csörgedező patak; körülöttünk a ránc hajló orgona virágok, melyeknek illatát az alkonyi szellő szerte hordta. A már-már lebukó nap sugarai aranyban fűrésztöttek az egész természetet.

A nő letört egy orgona ágat s ezt beletűzte arany-sárgahajába s azután édes mosolylyal így szólt hozzám:

— Barátom! Végtelenül boldog vagyok, hogy önt közelemben érzem, a veszéylek dacára is, ez elragadó környezetben!

Reggelizés előtt fél pohár

SCHMIDTHAUER-féle

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknek és székszorulásban szenvedőknek.

Igmándi

Keserűvíz

Az elrontott gyomrot
2–3 óra alatt teljesen
= rendbe hozza. =
Kis üveg 40 fill.
Nagy üveg 60 fill.

Ugyanezen közgyűlés foglalkozott a petrozsényi III-ik gyógyszerár felállításának kérdésével, amennyiben: Pesthy Mihályné Thinagl Saraphin okl. gyógyszerész Petrozsényben III-ik gyógyszerár felállítása és a gyógyszerárjog elnyerhetése iránt folyamodott.

A községi egészségügyi bizottság véleményezése és a községi előjáróság határozati javaslata értelmében az ügy tüzetes megvitatása után Petrozsényi község képviselőtestülete hozott véghatározatában kimondotta, hogy a III-ik gyógyszerár létesítését ez idő szerint szükségesnek nem tartja, mert igaz ugyan, hogy a kincstári bányák üzembe helyezésével és ezek, valamint a Salgótarjáni r.-t. bányáinak nagyarányú fejlesztésével Petrozsény község lakosainak száma rohamosan szaporodik, de ezen lélekszámemelkedés már a nagyépítkezések dacára is tapasztalható lakáshiány miatt sem lehet oly nagy mérvű, hogy a III-ik gyógyszerár felállítását szükségessé és indokoltá tenné ezidőszert.

Petrozsény község lakosságának száma az 1901. év első napjaiban megjejtett népszámláláskor volt 7765 és azóta népszámlálás nem történt, folyamodó kérésének ama indoklása, hogy a lakosság száma a múlt év végén 13645-re emelkedett, a valóságnak nem felel meg annál is inkább mert a vulkáni bányáinak fejlesztése a petrozsényi bányamunkások egy részének odaköltözését vonta magután; továbbá a lónyai és csimpai kincstári bányák üzembe helyezésével a petrozsényi bányamunkások száma szintén apadt s így az időközben ide települtekkel emelkedett létszám megállapításánál ezen körülmény figyelmen kívül nem hagyható.

Tekintettel arra, hogy Petrozsényben a II-ik gyógyszerár csak 5 év előtt lett felállítva és ezen idő alatt egy újabb gyógyszerár létesítésének indokát képező lényegesebb változások nem történtek; — tekintettel arra, hogy a legutóbbi népszámlálás óta Vulkánban és Petrilla-lónya-i telepen gyógyszerár felállítása engedélyeztetett, ez által a fogyasztó közönség azon része lett és lesz elvonva Petrozsénytől, amelynek gyógyszer szükségletéig addig a petrozsényi gyógyszerárakból nyert kielégítést; — tekintettel arra, hogy a vulkáni gyógyszerár felállítása folytán nem csak Vulkán község, hanem Aninosza bányatelep, A.-B.-Iszkrony sőt nagy részben Livázsi község lakosai is az ottani gyógyszerárból; — továbbá a lónyai gyógyszerár létesítésével nem csak az ottani kincstári bányák, valamint a csimpai fűrészt-

telep munkásai és alkalmazottai, hanem Petrilla község lakosai is az ottani gyógyszerárból fedezik gyógyszer-szükségletüket és ezzel kétségtelenül csökken a petrozsényi két gyógyszerár fogyasztó közönsége.

Annál fogva a petrozsényi III-ik gyógyszerár felállításának szükségessége mivel sem indokolható.

Nem szolgálhat a III-ik gyógyszerár felállításának indokul folyamodó kérésének a valóságnak meg nem felelő azon érvelése sem, hogy a Petrozsényben létező két gyógyszerár nem elégíti ki a közönség gyógyszerári szükségletét s hogy azok munkával túlhalmozva volnának s a gyógyszer kiszolgálás késedelmesen történne, amennyiben e tekintetben még panasz, kifogás és észrevétel a képviselő testület tudomása szerint sehol és senki által sem tétetett.

Még abban az esetben is, ha a III-ik gyógyszerár elállítását a közönség igényeinek kielégítése szükségessé tenné, annak a folyamodvány szerinti elhelyezése nem szolgálja ezen igények kielégítését, amennyiben a katolikus templomtól a zárdáig, illetőleg a kaszinó körüli téren a meglevő gyógyszerárak közvetlen közelében semmi értelme sem volna még egy harmadik gyógyszerár felállításának, Petrozsény a vasuton túl és a Malea patakon túl az úgynevezett Alsó-Kolonia és Deákgyarmat irányában fejlődhetik, ahol legutóbb nagyarányú építkezések történtek és vannak folyamatban s így indokolható szükség esetén is a község érintett részeinek valamelyikén elhelyezve felelne meg a közönség igényeinek.

A kérelem teljesítésének Felső-Barbatyén, Krivádia, Merisor, Nagy- és Kis-Baár községek lakosai számának szaporodására hivatkozással való indoklása egyáltalán nem lehet befolyással a petrozsényi III-ik gyógyszerár felállítására, amennyiben ezen községek lakossága eddig sem fedezte gyógyszer-szükségletét a petrozsényi gyógyszerárakból s ezentúl is részint a puji részint a vulkáni s lupényi gyógyszerárak fogyasztói lesznek.

KÜLÖNFÉLÉK:

— **Egyházlátogatást** tett a hét folyamán *Lőrinczy* Dénes, Tordaaranyos körüli unitárius esperes titkárájának, *Derzsi* Domokos kántortanítónak a kíséretében. Megvizsgálta a körlelkésznek összes anya- és jegyzőkönyveit. Látogatásokat tett a két Zsilvölgyén fekvő

telepen. Benyitott az egyszerű munkás hajlékokba és örömmel hallgatta székely népünknek megelégedettségét, boldogságát. Azzal a benyomással távozott el a Zsilvölgyről, hogy itt egy hatalmas és nagyméretű, egész modern „mining- settlement” van fejlődőben, amelynek keretében virágzó unitárius egyház kezdte megalakulását *Kiss* Károly körlelkésznek munkásságával. Ezen jövőre gáranciát nyújtanak, a kincstár és az egyes bányatársulatok vezető férfiainak eddig tapasztalt és a jegyzőkönyvek tanúsítása szdrint igazolt szíves pártolásuk és a jövőre tett ígérete. Továbbá azon tény, hogy az egyháztagok száma az esperesi vizsgálat megejtésével csaknem ezerkétszázra találtatott, mely számnak gyarapodását várják a jövőben már csak azért is, mert egyházi főhatósága segítségével a körlelkész, valamint a többi unitárius lelkészesség mindent megtesz arra, hogy az egyház híveit a külföldre való vándorlástól visszatartsa. A kivándoroltak ugyanis nemcsak a magyar hazára, hanem magára az egyházra is elvesznek. Adja a jó Isten, hogy az egyház kialakulása így legyen, mert a Zsilvölgye ez által egy erős, minden ízében magyar testületet nyer.

— **Vármegyei áthelyezések és kinevezések.** Vármegyénk főispánja dr. Bágya Iván tb. főszolgabírót Körösbányáról Marosillyére helyezte át, Kontz Aladár segédhivatali főnököt pedig irodaigazgatóvá nevezte ki. Szarvady Gyula vm. központi díjnokot Marosillyére, Fogarassy Oszkár áll. díjnokot Marosillyéről Petrozsénybe, Schusztar Endre áll. díjnokot Petrozsényből Dévára a központba helyezte át. Péterffy Istvánt állandó díjnokká, Oprea petrozsényi lakost pedig ugyanoda állandó díjnokká nevezte ki.

— **A Petrozsényi Kereskedő Ifjak** 1909. évi augusztus hó 1-én (vasárnap) a Wagner-szállod kért és összes helyiségeiben, az alakulandó egyesületük javára népnépszerűvel egybekötött táncmulatságot rendez. Belépődíj: személyjegy 2 kor., családjegy 4 kor. A népnépszerű kezdete délután 4 órakor, a táncmulatság kezdete este fél 9 órakor. Felülízetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. A zenét Mezei Ferenc zenekara szolgáltatja. Műsor: 1. Világposta (díjakkal). 2. Confetti és serpentin csata. 3. Gyermekezségs verseny (leánzdíjjal). 4. Amerikai árvérezés. 5. Egy nemes fajkaskisorsolása. 6. Ez még titok.

— **Köszönetnyilvánítás.** Szokol Vazul livázsi lelkész ur a nála előfordult tüzeset alkalmával a Petrozsényi Önkéntes Tűzoltó Egyletnek működésükért 20 koronát adományozott, mely összeg ez uton is köszönettel nyugtáz a Petrozsényi Önkéntes Tűzoltó Egylet nevében Azzola B. János egyll. pénztáros, Herskovits Hermann egyllti titkár.

— **A Puji Önkéntes Tűzoltó-Egylet** augusztus hó 7-én a Lészay kertben levő fedett tánchelyiségben saját pénztára javára confetti és tűzijátékkal egybekötött nyári táncmulatságot rendez. Belépődíj: személyjegy 2 kor., családjegy 5 kor. Felülízetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Kezdeté délután 5 órakor.

— **Versenydíjbirkózások.** A múlt hét szenzációja volt és a jövő hét érdekessége lesz Petrozsényben Picard Testvérek cirkuszában esténként: Sándorffy budapesti atlétikai club tanára, — Rajkovits szerb óriás, — Apollan de Collos belgái világbajnok, — Czája Bertalan magyar bajnok, — Schneider német bajnok, — Roal Lebuschee francia birkózó, — Iván Padup orosz-kozák és — Bäär svájci birkózó mérkőzése. A hatalmas alakok, többnyire festői nemzeti viseletben nappal is feltűnést keltenek. A cirkusz produkciói, változatos attrakciói eddig is szép közönséget vonzottak a piactéren felállított hatalmas sátorba, a birkózások megkezdése óta azonban zsúfolva van a nézőtér. Kedden Apollan de Collos és Roal Lebuschee mérték össze erejüket. Eldöntetlen maradt. Szerdán Czája Bertalan és Roal Lebuschee, továbbá Iván Padup és Apollan de Collos birkóztak, győztes lett Iván Padup. Legérdekesebb volt Roal Lebuschee és Czája Bertalan csüörtöki mérkőzése,

Ebben a pillanatban midőn asszonyi pályafutásom véget ért, midőn a »koros hölgyek« sorába léptem, vidám és jó kedvű vagyok. Az ami más nőket megrémít, gyönyörrel tölt el engem és rózsás színben látom a csendes jövőt. Valamennyi férfi között, akit ismertem, ön volt mindig hozzám a legjobb szívvvel. Mindig tanácsot, vigasztalást, enyhülést találtam önnél. Ön nagyon jó volt hozzám.

— Miért beszéljük erről — mondám — ez csak rokonszenvem jele volt, édes barátnőm.

Az asszony mosolygott. Igen, tudom. Ön most elakarja velem hitetni, hogy önzésből cselekedett. Végre is, ön mindig ugyanaz marad, aki volt. Akkor is midőn a férjem mellett szenvedtem, majd később, özvegységem idején.

Akkor sokan rajongtak körül, de lássa, mindez nem okozott nekem akkora örömet, mint az ön barátsága. Önről bizonyos voltam, hogy utógondolat nélkül a barátom. Ön nem kívánt engem birni. Ezért viseltetem én most oly feltétlen és odaadó bizalommal s azért vagyok oly boldog, hogy a véletlen segített önnek mindent elmondanom. Igen, én szép voltam, nagyon szép, mit ön nem látszott észrevenni. Most töltvén be negyvenedik évemet már jogom van beszélni erről, anélkül, hogy nevetségessé váljak. Sokan néztek reám a vágy tekintetével. Imádták a szobrot, melynek tartalma én voltam. Ön csak a tartalom iránt érdeklődött, s ez az, ami engem most is megelégedéssel tölt el s amiért oly halás vagyok önnek.

— Nem akarom megzavarni nyugalmát, szóltam, de felkell világosítanom egy tévedéséről. Nem tudnám elviselni, hogy másnak ismerjen, mint amilyen vagyok.

En igenis szerettem magát, Margit — jobban, mint a többiek. Ez az oka, hogy nőtlen maradtam. En is tulajdolgok az ötvenen, én is beszélhetek annélkül, hogy nevetségessé legyek...

Oh! — szólt. Reám tekintve. Halvány volt s csak ajkai vonaglottak lázasan.

— Ön erről soha sem szólt nekem, suttogá remegve.

— Mert így tartottam helyesnek.

»Miért?»

— Hogy egykor emlékezetében, mint korrekt ember különbözhessem a többiektől.

Az asszony sirni kezdett.

— Oh ha ezt tudtam volna! De én megvoltam róla győződve, hogy ön csak lelkemet szereti... hogy ön csak barátságomat kívánja. Nekem jobban lelkébe kellett volna néznem és boldogok lehetünk volna mindaketten. De most már késő!...

— Csendesedjék, az égre kérem.

Az asszony megragadta kezemet.

— Most már igazán nem adhatok önnek mást, mint barátságomat. Te léssz most már egyedüli barátom a világon. . . Itt fogok élni közelében.

Eliza testvéremék oly lakást béreltek, hol nekem is lesz egy nyugadalmas kis szobám. Ezután minden gondolatom csak a tied lesz. Akarod?

— Ha te akarod, hogyne akarnám, feleltem halkan.

És magamhoz vontam a nő könyöztáta arcát.

Ajkaink találkoztak s az első csók édessége elfeledtette a mult minden keserűségét.

C. M.

Phönix Biztosító Társaság :: kerületi főügynöksége

PETROZSÉNY, iroda az ipartestület mellett Krausz József házában.

Biztosításokat köt az ember életére, tűz, baleset, jégkár, valamint betörés ellen.

Felvilágosítással a főügynökség szívesen szolgál, hol a díj-fizetések is eszközöltetnek.

időn végkimerülésig tartott volna a küzdelem azonban a harmadik mérkőzés első pillanatában Czaja szabványosan legyőzte ellenfelét, mibe Roal Lebusche soogy sem tudott belenyugodni s 50 korona díjat tűzött arra, hogy versenyen kívül pénteken este legyőzi Cáját. A közönség lázas izgatottsággal érdeklődött a ves küzdelem iránt melyben 16 percnyi birkózás után Czája lett a győztes és megnyerte a kitűzött díjat. Uyanakkor Rajkovits és Apollan mérkőzött meg s 16 percnyi küzdelem után Rajkovits győzött.

Felüljáró-ut Petrozsényben. Évek óta sá vá tettük többször lapunkban, hogy a petrozsényi pályaudvar déli és északi részén lévő gyalog- és kocsikon a vonatok sűrű közlekedése és a szünetnélküli vasúti közlekedést igen gyakran megakasztják, minek megszüntetése végett Petrozsény község képviselőtestülete is előterjesztést tett az illetékes hatóságok részére. A kereskedelemügyi miniszter rendeletére előbb a helyszíni tárgyalás, majd ez évi április hó 29-én a petrozsényi állomás vonatáttelepének ujjaépítésével kapcsolatosan a közigazgatási bejárás megtartatván, a felvett gyűzőkönyvben előadottak figyelembe vételével a petrozsényi felvételi épületet a piactérrel összekötő gyalog feljáró építését és elrendelte a miniszter. Ennek az intézkedésnek előnyét ismertetni szükségtelen. A vasutal elválasztott két részét a községnek összekötő a gyalog feljáró egyenes vonalban, továbbá a közlekedés érdekében a vonatok járata és a tolatások miatt — lesz hátrítva. Engedélyezte a miniszter az állomási gányok kibővítését s az építési és kisajátítási jogot megadta; ellenben a pályaudvar déli részén lévő utatörőnek felüljáróvá való átalakítását ezidőszent még nem találta elrendelendőnek s egyben utasította az igazgatóságot, hogy ezen utatörőnek felüljáróvá való átalakítását az utatörő fokozatos kiküszöbölésének programjában jegyezze elő és a végrehajtás iránt az emü munkák sürgősségének sorrendjében annak idején gyen javaslatot. Ezerint előreláthatólag rövid időn elül a község vasuton innen és tuleső részei között akadálytalan kocs közlekedés is az »Emke« melletti cába vezető utatörő létesítésével biztosítva lesz s zel a község nagyon is indokolt ohajtása nyer elégitést.

Egy milliárd. A Triesti általános biztosító rsulatnál (Assicurazioni Generali) biztosított tőkek laga elérte az egy milliárd (ezer millió) korona sseget. Ez az első eset, hogy egy magy.-osztr. intézet y állományt képes felmutatni, amilyent különben csak evés európai biztosító társaság ért el eddig. Ezen redmény nagyfotosságu közgazdasági eseményt képez, ert ez egyrészt biztosítási intézményünk versenyképességét, másrészt pedig azt a nagy bizalmat igazolja, mellyel a község ezen legnagyobb biztosító társulankkal szemben viseltetik.

37—1909. sz. vhtó.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében zennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. törvényszék- ek 1909. évi 4716. számú végzése következtében Dr. andl Adolf ügyvéd által képviselt Magyar Általános ltelbank brassói fiók javára 3000 kor. s jár. erejéig 909. évi június hó 6-án foganatosított kielégítési vég- rajtás utján lefoglalt és 1238 koronára becsült következő ngóságok, u. m.: juhok, lovak, épületek és sertések yilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíróaság 1909-ik vi V. 1267/2. számú végzése folytán 3000 kor. tőke- övetelés ennek 1908. évi december hó 10. napjától áro 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 225 or. 86 fillérben bíróilag már megállapított, költségek rejéig. Vulkán községben dealu-bábi lakos alperes házá- ál leendő megtartására 1909. évi július hó 29-ik napjának délutáni 1 órája határidőül kitűzetik és lthoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzés-el ivotnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi XL. -c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mel- ett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul s el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások s le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Puj, 1909. évi június hó 1. napján.

Br. Bánffy Albert
kir. bír. végrehajtó.

803 — 1909. sz. vhtó.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében zennel közhírré teszi, hogy a budapesti IV. ker. kir. járásbíróaság 1909. évi Sp. IV. 451. számú végzése következtében Dr. Simon Elemér ügyvéd által képviselt Tzalmajer és Solsz javára 595 kor. 82 fill. s jár. erejéig 1909. évi május hó 17-én foganatosított kielégítési vég- rehajtás utján le- és felülfoglalt és 1200 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: házbutorok és egy gép nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíróaság 1909-ik évi V. 1250. számú végzése folytán 598 kor. 82 fillér tőkekövetelés ennek 1909. évi január hó 1. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 111 kor. 70 fillér- ben bíróilag már megállapított, költségek erejéig, Lupény községben végrehajtást szenvedő lakásán leendő meg- tartására 1909. évi július hó 24-ik napjának dél- előtti 12 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a leg- többet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fog- nak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Puj, 1909. évi július hó 5. napján.

Biró János
kir. bír. végrehajtó.

Hunyadvármegye közig. bizottsága.

Szám: 3071—1909.

Hirdetmény.

Kereskedelemügyi m. kir. Miniszter f. évi június 22-én 49440/III. szám a. kelt rendelettel a fent jelzett földterületekre nézve a kisajátítási jogot az 1881. XLI. t.-c. 87. §-a értelmében az 5. §-a alapján engedélyez- vep, a kisajátítási eljárást az idézett t. c. 32. §-a értel- mében elrendelte és fölhívta a közigazgatási bizottságot, hogy a kisajátítási eljárásnak az idézett t.-c. 33—40. §§-ai értelmében leendő megtartása céljából szükséges intézkedéseket tegye meg.

Fenti rendelet értelmében a kisajátítási eljárás megkezdésének határidőül f. évi július hó 24-ének délelőtti 9 óráját, összejöveteli helyül Zs.-V.-Vulkán községhezát tűzik ki.

A kisajátítási eljárás elnökül Pogány Béla alispánt, vagy törvényes helyettesét Csulay Lajos vm. főjegyzőt, a bizottság tagjaiul Dr. Apáthy Árpád t.-főügyészt és Mahler Ignác kir. főmérnököt, végül jegyzőül Szent- iványi Lajos vm. aljegyzőt küldjük ki.

Miről az összes érdekeltek azzal értesittetnek, hogy a kisajátítási terv és összeírás a Zs.-V.-Vulkán községi előljárásság hivatalos helyiségében van közszemlére kitéve és hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása fölött, akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenik meg.

Déva, 1909. évi június hó 30-án.

Báró Bornemisza Lipót s. k. Mahler Ignác s. k.
főispán. kir. főmérnök.

Eladó ház. A Malea-utca 815. szám alatt levő Skrada Ist- ván-féle ház, mely áll 2 szoba, 2 konyha és kamrából, elköltözés miatt örök áron eladó. — Bővebb felvilágosítással szolgál MUNTYÁN TIVADAR Petrozsény.

∴ Lakás változás folytán ∴
deszka-raktáromat
a Fehér Ignác-féle háznál
∴ ∴ ∴ berendeztem. ∴ ∴ ∴
Polyák Gusztáv.

Olcsó, jó és izletes-hus
Belgiai óriási nyulak darabon- ként elérhető súly 9 kg eladók.
Ára páronként 5=40 koronáig.
CIM: A LAPKIADÓHIVATALBAN.

Uj találmány!
Ujdonság! Ujdonság!

∴ ∴ Nem kell többé ∴ ∴
se SZODA se SZAPPAN
∴ mert a Nussdorf-féle ∴

szappanpor
százzorta olcsobb és jobb, ez pedig
∴ ∴ 2 felében kapható: ∴ ∴
A legujabb
suroló és kéztisztító szer
a legmakacsabb piszkot u. m. zsi-
ros, lack, tinta, kocsikenőcs és
nyomda festéket stb. a kezekről
∴ a legkönnyebben lemossa. ∴
Padló, lépcső, asztal, — bádog —
és email edények, továbbá üve-
gek, kanalak, villák és kések
∴ ∴ ∴ surolásnál. ∴ ∴ ∴
NAGYSZERŰ HATÁS.

Ára használati utasítással együtt esomagolva 20 fill.

∴ Nussdorf-féle ∴

szappanpor
A legujabb
ruha és fehérnemű mosószer,
melyhez se SZODA se SZAPPAN
nem kell és minden háznál NÉL-
KÜLÖZHETETLEN. ∴ ∴ ∴
Ára használati utasítással együtt esomagolva 24 fill.

Kapható: Petrozsényben
LAMM FÜLÖPNÉ
cipő üzletében.

KATONA SÁNDOR építési irodája Petrozsény Templom-utca a volt Stern-féle házbán. Készít: tervek, költségvetéseket és ingat- lan becsléseket jutányos árbán. Teljesít: építés vezetést és ellenőrzést megegyezés szerint. 1—3

KIADÓ 2 üzlethelyiség 5 lakószoba és tartózá- kaival együtt. Cim: **Kolda János** Krividia Vulkán. 1

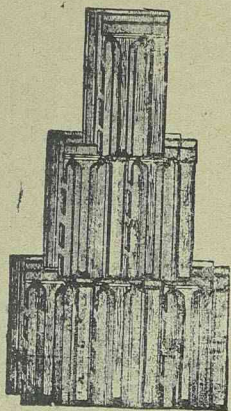
Folyó év augusztus hó elsejével, 2 szobás lakás, konyha, kamara, mosóhelyiséggel és pince- résszel haszonbérbe kiadandó. Cim a Kiadóban. 1

IDEI friss pergetett méz kilója 1 kor. 20 fillér- ért — míg a készlet tart — eladja **Pelger Mihály** ev. lelkész.

Kovácsmester vagy lakatos ki a gazdasági kovácsmunkákat, gépjavításokat érti, augusztus elsejére felvétetik az **Iszkronyi fűrészgáznál**, u. p. Livazény.

Eladó a főutcán több ház kedvező feltételek mellett és olcsón. Lónyán egy üzlethelyiség. **Weisz Rezső.**

Eladó egy könnyű fedeles kocs egy lónak is használható egész jó állapotban **Huszerl Aninosza.**



Bohn kikindai cserepe.

∴ ∴ Saját érdekében ∴ ∴

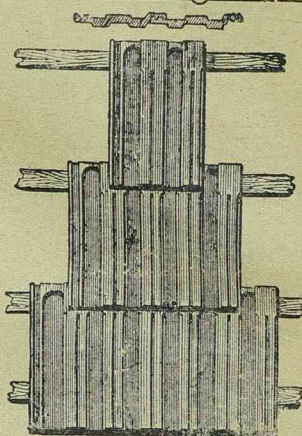
csak BOHN=FÉLE

nagykikindai és zombolyai cserepet fogadjon el és **utasítson vissza**
 :: :: :: :: más silány minőségű cserepet, mert :: :: :: ::

csak a **BOHN**-FÉLE

cserép jutányos, szép és szakszerű fedőanyag.

Tessék mintát és árjegyzéket kérni ----- BOHN-CSERÉPGYÁR Zsombolya.



Bohn zsombalyai cserepe.

T. C.

Petrozsényben felállított fiókingézetünk működését megkezdvén, tisztelettel tudatjuk, hogy fiókingézetünk dévai főingézetünk által kultivált valamennyi üzletágot szintén fölveszi működési körébe, nevezetesen: leszámítol váltókat, kölcsönöket ad részlettörlesztésre váltók, vagy adóslevelek ellenében, törlesztéses kölcsönöket ad 10—50 évig tartó lejárat mellett. Értékpapirokra előleget nyújt, állampapírok szelvényeit beváltja. Elfogad betéteket betétkönyvre, vagy folyószámlára a legelőnyösebb feltételek mellett. Bank- és kölcsönügyekben felvilágosítással készséggel szolgál petrozsényi fiókingézetünk vezetősége.

Dévai Takarékpénztár Részvénytársaság.

 $6 \equiv 13$

!! Legolcsóbb beszerzési forrás !!

ÜVEG- és PORCELLÁN-ÜZLET

• • PETROZSÉNYBEN. • •

Van szerencsém a nagyérdemű vevő
közönség tudomására hozni, hogy a

Goldstein Albert-féle üveg- és porcellán-üzletet átvettem, egyszersmind áthelyeztem a Gross Herman-féle házba. Nagy raktáron van porcellán, evő, kávé és tea készletekben, valamint alpacca és chinai ezüst dolgokban. Elvállalok épület üvegezést és olcsó képeretezést, minden kivételben. A nagyszerű bevő közönség szíves pártfogását kérve teljes tisztelettel:

6—10

WINKLER SIMON.

!! Szolid és pontos kiszolgálás !!

Veszek

egy használt teher és egy plato
kocsit, továbbá két pár erős teher
lovat hámmal. Cim a kiadóban.

Igen tisztelt vevőim figyelmébe!

Tulhalmozott nagy raktár miatt mélyen leszállított árakban elárusítatnak a nyári árucikkek és pedig: ∴ ∴

Kalapok: szalma, finom valódi nyulszőr, lágy, kemény, és másnemű gyapot férfi, női és gyermek kalap. — **Keztyük:** Glacé, cérna férfi és nőknek. — **Cipők:** férfi, női és gyermek havanna, sevró és box fél és egész cipők. — **A híres váci kobraák gyártmányu cipők** jótállás mellett jó minőségükért szabott árakban árusítanak. Leány, női Girandi kalapok rendkívül leszállított árakban. — **Férfi ingek:** selyemelejű, keményített és lágyelejű turistaingek leszállított árakban. — **Lábravalók:** fuszekli, férfi és női harisnyatartók, nyakkendők rendkívül nagy választékban. — **Női ingek:** háló, corseták, juponok, bluzok, kézelők, galérok nagy választékban. — **Linoleon linoleon** leszállított árban férfi és gyermek ruhák, kangarnadrágok, esernyők, storok, paplan, övek, divatos férfi fél melények, magánköntők. Selymek rendkívül nagy választék rüchcsipke, csipkebetét és csipkeszövetekben, őszi és tavaszi kabátok nagy választékban leszállított árakban. — **Rőfösárukban:** vásznak, zefir, canavász, sifon, mosó és ajourozott női és leányka ruháknak, női szövetek, diszsinorok, sujtás, abroszok, asztal és ágyterítők, nagy választék és leszállított árakban.

Kiváló tisztelettel.

WEISZ REZSŐ.